

# 南无药师琉璃光如来 增福延寿法会

## The Buddha of Healing Blessing Ceremony for Prosperity

药师如来悲心救苦降吉祥，免难消灾障，祈福寿绵长，  
吉星高照沐恩光，如意保安康！

The Buddha of Healing, with His vow to save all beings, helps us avoid disasters and  
blesses us with long lives. His compassion and devotion to mankind  
extends to everyone in the world, bringing happiness and wellness!

来，欢迎参加！念诵《药师经》，祈愿合家平安，事事顺利如意！  
Come! Join us in the chanting of *Sutra on the Buddha of Healing*,  
to be blessed with good health, peace and success.

### 增福延寿法会期间，诵经祈福时间表 PRAYER SCHEDULE

开经日：农历九月初一日 (10/10/2026，星期六)，上午9时30分开始。

结经日：农历九月二十三日 (1/11/2026，星期日)，上午8时30分开始。

法会期间，诵经祈福：【上午】星期一至星期六，上午9时30分开始。  
星期日，上午10时正开始。

【晚上】星期一、三、四、五及六，晚上8时正开始。

【星期二晚上】7时45分，《大悲忏》照常举行。

**Opening Ceremony** : 1<sup>st</sup> day of 9<sup>th</sup> lunar month (10/10/2026), Saturday, 9.30am.

**Closing Ceremony** : 23<sup>rd</sup> day of 9<sup>th</sup> lunar month (1/11/2026), Sunday, 8.30am.

**Prayer Schedule:** [MORNING] Mon to Sat, 9.30 am & Sun, 10.00am.  
[NIGHT] Mon, Wed, Thu, Fri & Sat, 8.00pm.  
[TUESDAY] 7.45pm Regular chanting session "*Da Bei Chan*"  
held as usual.

# 增福延寿法会 BLESSING CEREMONY FOR PROSPERITY (农历九月初一日至九月二十三日) 10.10.2026 - 1.11.2026

国泰民安

*Peace and prosperity*

合家幸福

*Happiness in family*

事业顺利

*Success in career*

身心安康

*Good health in body & mind*



直达巴士号码 / Direct Bus Service No. : 80, 82, 87, 88, 89, 119

附近川行巴士号码 / Nearby Bus Service No. : 62, 74, 102, 113, 136, 147, 325

附近地铁站 / Nearby MRT Station : 万国地铁站 / Buangkok MRT Station (NE15)

# 南无药师琉璃光如来 增福延寿法会

柜台每天上午9时至下午4时接受报名。

## (A) 收费:

- \$30 : 1至2个名字
- \$50 : 1至4个名字
- \$100 : 1至8个名字
- \$100 : 公司宝号

由于牌位有限, 超出限额的名字将被删掉, 尚请包涵见谅! 付款方式可用现金、支票或PayNow.

## The Buddha of Healing Blessing Ceremony for Prosperity

Registration is open from 9am to 4pm daily.

## (A) FEES:

- \$30 : 1 to 2 names
- \$50 : 1 to 4 names
- \$100 : 1 to 8 names
- \$100 : Name of Business/Company

Due to limited space, extra names will be deleted. Your kind understanding is deeply appreciated. Payment can be made by cash, cheque or PayNow.

## 增福延寿法会参加表格 REGISTRATION FORM

参加者姓名 Name(s) of participant(s) to be blessed

|   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| 1 |  | 5 |  |
| 2 |  | 6 |  |
| 3 |  | 7 |  |
| 4 |  | 8 |  |

## (1) 正式收据详情 OFFICIAL RECEIPT INFORMATION

英文姓名 Name (Mr / Mrs / Ms / Mdm) \_\_\_\_\_  
(请用正楷书写 BLOCK LETTERS)

英文地址/Address \_\_\_\_\_

电话号码/Tel No.: \_\_\_\_\_

## (2) 只接受以下的付款方式 ONLY THE FOLLOWING PAYMENT MODES ARE ACCEPTED

### a) 现金 Cash

数额 Amount \$ \_\_\_\_\_

现金付款者请前来本中心柜台呈交表格和付费。恳请切勿邮寄现金。  
For cash payment, please submit your form and payment at our centre's counter.  
Please **DO NOT** send cash through mail.

### b) 支票 Cheque

若以支票付款, 请在左上角划线, 抬头请开给: "福慧佛教文化中心".  
All cheques should be crossed and made payable to: "FU HUI BUDDHIST CULTURAL CENTRE".

支票号码 Cheque No. \_\_\_\_\_ 数额 Amount \$ \_\_\_\_\_

请用我们所提供的回邮信封, 将表格和支票寄来本中心。  
Please mail your form and cheque using the postage-free, reply envelope enclosed.

### c) PAYNOW

UEN: S87SS0075A



- 在“编号UEN/Bill Reference No.”项目中, 输入您的电话号码以及参加项目BC。例如: 91234567 BC。  
For “UEN/Bill Reference No.”, please enter your PHONE NUMBER and code BC. e.g. 91234567 BC.

- 请将转账成功的屏幕截图, 以及填妥的报名表格, 通过以下其中一种方式提交:

- a. 电邮至: [finance@fhbcc.org.sg](mailto:finance@fhbcc.org.sg); 或
- b. WhatsApp 至: 8789 6105

无需邮寄报名表格。

Please send a screenshot of your successful PayNow payment, together with this completed registration form, via **either one** of the following methods:

- a. Email to: [finance@fhbcc.org.sg](mailto:finance@fhbcc.org.sg); or
- b. WhatsApp to: 8789 6105

**Please do not mail the hardcopy of this registration form.**

付款者的英文姓名 Payer's Name \_\_\_\_\_

电子邮件地址 Email Address \_\_\_\_\_

转账日期 Date of PayNow payment \_\_\_\_\_ 数额 Amount \$ \_\_\_\_\_

**备注** : 本中心并未委托任何沿门招募者。  
**REMARKS** : Please be advised that we do not send out house-to-house collectors.